



SWPR113JP0414

ソンウォン、印 **SeQuent Scientific Limited** 社のスペシャルティケミカル事業を取得

韓国 Songwon Industrial Group およびインド SeQuent Scientific Limited – 2014 年 4 月 24 日 –

Songwon Industrial Group（以下 Songwon）および SeQuent Scientific Limited（以下 SeQuent）は、Songwon による SeQuent スペシャルティケミカル事業の取得に関して合意に達し、契約に署名したことを明らかにした。今回の事業取得には、SeQuent の全ポリマー安定剤事業、グジャラート州パノリにある製造拠点 1 拠点、および現地の研究開発チームが含まれる。今後両社では、いくつかの契約条件について協議し 2014 年第 3 四半期に取引完了を予定している。

なお本取引に係る投資額などの詳細は非公開。

Songwon グループの会長 兼 CEO および執行委員会ヘッドである朴 鍾昊（パク・ジョンホー）は、「今回の事業取得は、Songwon がポリマー産業において信頼できるパートナーであり続けるための新たな一歩です。ポリマー安定剤は、ポリマー関連市場の中でも急速に成長を遂げている分野の一つです。私たちは、この分野の主要サプライヤーとして、当社ポジションの強化に努めています。今回、インドの製造拠点を得ることで、Songwon はインド市場に特化したニーズに応えると共に、現地での強固な地位の確立に注力して参ります。最新設備を有するパノリの製造施設においては、高付加価値なポリマー安定剤である SONGNOX® PEPQ や他のスペシャルティケミカルが製造可能となります。Songwon はパノリ製造施設を当社のグローバルな製造能力の一部として捉え、同施設の能力を最大限に活用できるよう投資を行って参ります。パノリで製造した製品は、インド国内をはじめ全世界のお客様に対しても供給いたします。また製造設備だけでなく、現地研究開発チームの幅広い経験と高い専門性を活用できることについても、大きな期待を寄せています。」とコメントした。

SeQuent、CEO であるマニシュ・グプタは、「今回の取引は、SeQuent が様々なステークホルダーに対し価値創造の道筋を示していく上で、大きな一歩となります。スペシャルティケミカル事業は収益性のある事業ではありましたが、獣医薬の分野における主要メーカーを目指す当社のビジョンに沿うものではないと判断いたしました。事業売却益は、債務の削減と SeQuent の戦略を拡張する成長資本として活用して参ります。」とコメントした。

松原産業株式会社について

松原産業株式会社は、プラスチック市場向け SONGNOX® 酸化防止剤、SONGNOX® One pack systems、SABO® STAB ヒンダードアミン系光安定剤、SONGSORB® 紫外線吸収剤、SONGXTEND™ 安定剤ソリューション、SONGSTAB™ 酸捕捉剤、SONGSTAB™ 塩ビ安定剤、SONGCAT™ 錫中間体、SONGCIZER™ 可塑剤など添加剤製品の大手メーカーであり、潤滑剤、表面コーティング剤、ポリウレタン、アルキルフェノール、凝集剤などの化学品を製造・販売している。Songwonのグループ会社には、Songwon Industrial Co., Ltd.、Songwon Holdings AG、Songwon International AG、ソンウォンインターナショナルジャパン株式会社、Songwon China Ltd.、Songwon Industrial Co. Ltd. Representative Office Bahrain、Songwon Additive Technologies AG、Songwon Additive Technologies-Americas Inc.、Songwon ATG GmbH、Songwon International – Americas Inc.、Songwon International – India Pvt. Ltd.、Songwon Trading Co. Ltd.、Songwon Chemicals Co. Ltd. および Songwon Baifu Chemicals (Tangshan) Co., Ltd.、Songwon Additive Technologies - Middle East FZE、Polysys Additive Technologies – Middle East LLC and Chemservice Asia Co. Ltd. (ケムサービス・アジア) が含まれる。

SONGNOX および SONGSORB は Songwon Industrial Co., Ltd. の登録商標です。

SONGCAT、SONGCIZER、SONGSTAB および SONGXTEND は Songwon Industrial Co., Ltd. の商標です。

SABOSTAB は Sabo S.p.A. の登録商標です。

Salient in Additives (添加剤の先駆者)

「跳びあがる・跳ね上がる」を意味するラテン語動詞 'salire' が語源。形容詞としては「際立つ」「有数の」「重要な」を意味する。

SeQuent Scientific Limited について

SeQuent Scientific Limited は、ボンベイ証券取引所 (株コード: 512529) に上場している総合製薬会社。インド・バンガロールを本社とし、世界中に展開している。同社では、医薬品原薬 (API)、アニマルヘルス、分析サービス、研究製造業務受託サービス (CRAMS)、スペシャルティケミカルといった医薬品の様々な分野で事業を行っている。SeQuent は世界最大の駆虫剤メーカーである。

詳しくは、ウェブサイト www.sequent.in をご覧ください。

本プレスリリースは以下のサイトよりダウンロードできます。

www.PressReleaseFinder.com.

SeQuent Scientific Limited

Mr. Manish Gupta, CEO

E-mail: manish@sequent.in

Tel: +91 22 41114714

Mr. PR Kannan, Chief Financial Officer

E-mail: kannan.pr@sequent.in

Tel: +91 80 6784 0327

Mr. Rohit Yagnik, Fortuna PR

E-mail: rohit@fortunapr.in

Tel: +91 98338 07272

Songwon Industrial Co., Ltd.

Europa

Songwon International AG

Dieter Morath, Executive Vice President EMEA

Walzmühlestrasse 48

CH-8500 Frauenfeld

Switzerland

Tel: +41 52 635 0000

E-mail: dmorath@songwon.com

INDIA

Songwon International - India Pvt. Ltd.

Nilesh Mehta, Manager Songwon International-

701 – Purva Plaza, Shimpoli Road, Borivali (West)

Mumbai 400 092, India

Tel: +91-22-28997419 / +91-22-28991029

E-mail: nmehta@songwon.com

USA

Songwon International-Americas, Inc.

Peter Orizondo, Director of Sales

1311 W Parkwood Ave

Friendswood

Texas 77546

USA

Toll Free: +1 877 SONGWON

Direct: +1 281 648 1585

E-mail: porizondo@songwon.com

MEA

Songwon Industrial Co., Ltd.

Peter Fleming, Director of Sales

Representative Office – Middle East & Africa

Suite 705/706, 7th Floor, Trust Tower

Building 125, Road 1702

Diplomatic Area, Manama

Kingdom of Bahrain

Tel: +973 1650 0755

E-mail: pfleming@songwon.com

For editorial inquiries and clippings, please contact:

Marketing Solutions, Kevin Noels

P.O. Box 58

4600 AB Bergen op Zoom

The Netherlands

Tel: +31 164 317 011

E-mail: knoels@marketingsolutions.be

Asia

Songwon Industrial Co., Ltd.

83, Jangsaengpo-ro

Nam-Gu 680-090

Ulsan, Korea

Tel: +82 522 739 841

E-mail: koreasales@songwon.com

Songwon Trading Co. Ltd.

Min Tian

3rd Floor, Unit 2

159 Tianzhou Road

Shanghai 200233, China

Tel. +86 21 5445 2218

E-mail: mtian@songwon.com

Songwon International - Japan K.K.

Jaewon Choi

Nishi Shinbashi 1Chome Kawate Bill 8F 801

1-5-8, Nishi Shinbashi, Minato-Ku, Tokyo

105-0003 Japan

Tel: +81 3 6268 8721

E-mail: jwchoi@songwon.com